

### 一手住宅物業買家須知

#### NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

您在購置一手住宅物業之前,應留意下列事項:

#### 適用於所有一手住宅物業

#### 1. 重要資訊

- · 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱「銷售資訊網」)(網址: www.srpe.gov.hk),參考「銷售資訊網」內有關一手住宅物業的市場資料。
- · 閱覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的有關資訊,包括 售樓說明書、價單、載有銷售安排的文件,及成交紀錄冊。
- 發展項目的售樓說明書,會在該項目的出售日期前最少七日向公 眾發布,而有關價單和銷售安排,亦會在該項目的出售日期前最 少三日公布。
- · 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站,以及「銷售資訊網」內,均載有有關物業成交資料的成交紀錄冊,以供查閱。

#### 2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支,包括律師費、按揭費用、保險費,以及印花稅。
- · 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款,然後選擇合適的還款方式,並小心計算按揭貸款金額,以確保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 查閱同類物業最近的成交價格,以作比較。
- · 向賣方或地產代理瞭解,您須付予賣方或該發展項目的管理人的 預計的管理費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補 還的水、電力及氣體按金(如有)、以及/或清理廢料的費用(如有)。

#### 3. 價單、支付條款, 以及其他財務優惠

- 賣方未必會把價單所涵蓋的住宅物業悉數推售,因此應留意有關的銷售安排,以了解賣方會推售的住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日期前最少三日公布銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格折扣、贈品,或任何財務優惠或利益,上述資訊亦會在價單內列明。
- 如您擬選用由賣方指定的財務機構提供的各類按揭貸款計劃,在 簽訂臨時買賣合約前,應先細閱有關價單內列出的按揭貸款計劃 資料<sup>1</sup>。如就該些按揭貸款計劃的詳情有任何疑問,應在簽訂臨時 買賣合約前,直接向有關財務機構查詢。

### 4. 物業的面積及四周環境

- · 留意載於售樓說明書和價單內的物業面積資料,以及載於價單內的每平方呎/每平方米售價。根據《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱「條例」),賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積和每平方呎及平方米的售價。就住宅物業而言,實用面積指該住宅物業的樓面面積,包括在構成該物業的一部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積:(i)露台;(ii)工作平台;以及(iii)陽台。實用面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天台、梯屋、前庭或庭院的每一項目的面積,即使該些項目構成該物業的一部分的範圍。
- · 售樓說明書必須顯示發展項目中所有住宅物業的樓面平面圖。在 售樓說明書所載有關發展項目中住宅物業的每一份樓面平面圖, 均須述明每個住宅物業的外部和內部尺寸<sup>2</sup>。售樓說明書所提供 有關住宅物業外部和內部的尺寸,不會把批盪和裝飾物料包括在 內。買家收樓前如欲購置家具,應留意這點。
- 親臨發展項目的所在地實地視察,以了解有關物業的四周環境 (包括交通和社區設施);亦應查詢有否任何城市規劃方案和議 決,會對有關的物業造成影響;參閱載於售樓說明書內的位置 圖、鳥瞰照片、分區計劃大綱圖,以及橫截面圖。

#### 5. 售樓說明書

- 確保所取得的售樓說明書屬最新版本。根據條例,提供予公眾的 售樓說明書必須是在之前的三個月之內印製或檢視、或檢視及修 改。
- 閱覽售樓說明書,並須特別留意以下資訊:
  - 售樓說明書內有否關於「有關資料」的部分,列出賣方知悉但並非為一般公眾人士所知悉,關於相當可能對享用有關住宅物業造成重大影響的事宜的資料。請注意,已在土地註冊處註冊的文件,其內容不會被視為「有關資料」;
  - 横截面圖會顯示有關建築物相對毗連該建築物的每條街道的 横截面,以及每條上述街道與已知基準面和該建築物最低的 一層住宅樓層的水平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式, 顯示出建築物最低一層住宅樓層和街道水平的高低差距,不 論該最低住宅樓層以何種方式命名;
  - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備;
  - 管理費按甚麼基準分擔;
  - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維持有關發展項目 以內或以外的公眾休憩用地或公共設施的開支,以及有關公 眾休憩用地或公共設施的位置;以及
  - 小業主是否須要負責維修斜坡。

#### 6. 政府批地文件和公契

- · 閱覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內載有天台和外 牆業權等相關資料。賣方會在售樓處提供政府批地文件和公契 (或公契擬稿)的複本,供準買家免費閱覽。
- 留意政府批地文件內所訂明小業主是否須要負責支付地租。
- 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

#### 7. 售樓處內有關可供揀選住宅物業的資料

- 向賣方查詢清楚有哪些一手住宅物業可供揀選。若賣方在售樓處內展示「消耗表」,您可從該「消耗表」得悉在每個銷售日的銷售進度資料,包括在該個銷售日開始時有哪些住宅物業可供出售,以及在該個銷售日內有哪些住宅物業已獲揀選及售出。
- · 切勿隨便相信有關發展項目銷情的傳言,倉卒簽立臨時買賣合約。

#### 8. 成交紀錄冊

- 留意發展項目的成交紀錄冊。賣方須於臨時買賣合約訂立後的24 小時內,於紀錄冊披露該臨時買賣合約的資料,以及於買賣合約 訂立後一個工作天內,披露該買賣合約的資料。您可透過成交紀 錄冊得悉發展項目的銷售情況。
- 切勿將賣方接獲用作登記的購樓意向書或本票的數目視為銷情指標。發展項目的成交紀錄冊才是讓公眾掌握發展項目每日銷售情況的最可靠資料來源。

#### 9. 買賣合約

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含條例所規定的強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料和設備,須在臨時買賣合約和買賣合約上列明。
- · 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有賣方售予您的物業面積,而該面積通常較該物業的實用面積為大。
- · 訂立臨時買賣合約時,您須向擁有人(即賣方)支付樓價5%的臨時訂金。
- 如您在訂立臨時買賣合約後五個工作日(工作日指並非公眾假日、星期六、黑色暴雨警告日或烈風警告日的日子)之內,沒有簽立買賣合約,該臨時買賣合約即告終止,有關臨時訂金(即樓價的5%)會被沒收,而擁有人(即賣方)不得因您沒有簽立買賣合約而對您提出進一步申索。
- 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內,倘您簽立買賣合約, 則擁有人(即賣方)必須在訂立該臨時買賣合約後的八個工作日 之內簽立買賣合約。
- 有關的訂金,應付予負責為所涉物業擔任保證金保存人的律師事務所。

#### 10. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業向公眾提供價單前,賣方不得尋求或接納任何對有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇購樓意向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前,賣方(包括其獲授權代表) 不得尋求或接納任何對該物業的有明確選擇購樓意向。因此您不 應向賣方或其授權代表提出有關意向。

#### 11. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理,以協助銷售其發展項目內任何指明住宅物業,該發展項目的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為地產代理的姓名/名稱。
- · 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的地產代理),以 協助您購置發展項目內任何指明住宅物業;您亦可不委託任何地 產代理。
- 委託地產代理以物色物業前,您應該一
  - 了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代理若同時代表 賣方行事,倘發生利益衝突,未必能夠保障您的最大利益;
  - 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付,有關的佣金金額和支付日期為何;以及
  - 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問,應要求該地產代理或營業員出示其「地產代理證」,或瀏覽地產代理監管局的網頁(網址:www.eaa.org.hk),查閱牌照目錄。

### 一手住宅物業買家須知

#### NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

#### 12. 委聘律師

- · 考慮自行委聘律師,以保障您的利益。該律師若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能夠保障您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

#### 適用於一手未落成住宅物業

#### 13. 預售樓花同意書

洽購地政總署「預售樓花同意方案」下的未落成住宅物業時,應 向賣方確認地政總署是否已就該發展項目批出「預售樓花同意 書」。

#### 14. 示範單位

- 賣方不一定須設置示範單位供準買家或公眾參觀,但賣方如為某 指明住宅物業設置示範單位,必須首先設置該住宅物業的無改動 示範單位,才可設置該住宅物業的經改動示範單位,並可以就該 住宅物業設置多於一個經改動示範單位。
- 參觀示範單位時,務必視察無改動示範單位,以便與經改動示範單位作出比較。然而,條例並沒有限制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示範單位的先後次序。
- 賣方設置示範單位供公眾參觀時,應已提供有關發展項目的售樓 說明書。因此,緊記先行索取售樓說明書,以便在參觀示範單位 時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度,並在無 改動示範單位內拍照或拍攝影片,惟在確保示範單位參觀者人身 安全的前提下,賣方可能會設定合理的限制。

#### 適用於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的已落成住宅物業

#### 15. 預計關鍵日期及收樓日期

- · 查閱售樓說明書中有關發展項目的預計關鍵日期3。
  - 售樓說明書中有關發展項目的預計關鍵日期並不等同買家的「收樓日期」。買家的「收樓日期」必定較發展項目的預計關鍵日遲。
- 收樓日期
  - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於買賣合約內列出的預計關鍵日期後的14日內,以書面為發展項目申請佔用文件、合格證明書,或地政總署署長的轉讓同意(視屬何種情況定)。
    - » 如發展項目屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣方須在合格證明書或地政總署署長的轉讓同意發出後的一個月內(以較早者為準),就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買家;或
    - » 如發展項目並非屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣 方須在佔用文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內, 就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買 家。
  - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明有關物業的買賣 須於賣方發出上述通知的日期的14日內完成。有關物業的買 賣完成後,賣方將安排買家收樓事宜。
- 認可人士可批予在預計關鍵日期之後完成發展項目
  - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明發展項目的認可 人士可以在顧及純粹由以下一個或多於一個原因所導致的延 遲後,批予在預計關鍵日期之後,完成發展項目:
    - » 工人罷工或封閉工地;
    - » 暴動或內亂;
    - » 不可抗力或天災;
    - » 火警或其他賣方所不能控制的意外;
    - » 戰爭;或
    - » 惡劣天氣。
  - 發展項目的認可人士可以按情況,多於一次批予延後預計關 鍵日期以完成發展項目,即收樓日期可能延遲。
  - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於認可人士批予延期後的14日內,向買家提供有關延期證明書的文本。
- 如對收樓日期有任何疑問,可向賣方查詢。

#### 適用於一手已落成住宅物業

#### 16. 賣方資料表格

· 確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手已落成住宅物 業的「賣方資料表格」。

#### 17. 參觀物業

- 購置住宅物業前,確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。 倘參觀有關物業並非合理地切實可行,則應參觀與有關物業相 若的物業,除非您以書面同意賣方無須開放與有關物業相若的 物業供您參觀。您應仔細考慮,然後才決定是否簽署豁免上述 規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有,或為確保物業參觀者的人身安全 而須設定合理限制,您可以對該物業進行量度、拍照或拍攝影 片。

任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投訴和查詢,請與一手住宅物業銷售監管局聯絡。

網址:	www.srpa.gov.hk
電話:	2817 3313
電郵:	enquiry_srpa@hd.gov.hk
傳真:	2219 2220

#### 其他相關聯絡資料:

### 消費者委員會

網址:	www.consumer.org.hk	
電話:	2929 2222	
電郵:	cc@consumer.org.hk	
傳真:	2856 3611	

#### 地產代理監管局

—/		
網址:	www.eaa.org.hk	
電話:	2111 2777	
電郵:	enquiry@eaa.org.hk	
傳真:	2598 9596	

#### 香港地產建設商會

電話:	2826 0111
傳真:	2845 2521

#### 運輸及房屋局

一手住宅物業銷售監管局 2017年8月

#### 註:

<sup>1</sup>按揭貸款計劃的資料包括有關按揭貸款計劃對借款人的最低收入的要求、就第一按揭連同第二按揭可獲得的按揭貸款金額上限、最長還款年期、整個還款期內的按揭利率變化,以及申請人須繳付的手續費。

<sup>2</sup>根據條例附表1第1部第10(2)(d)條述明,售樓說明書內顯示的發展項目中的 住宅物業的每一份樓面平面圖須述明以下各項一

- (i)每個住宅物業的外部尺寸;
- (ii)每個住宅物業的內部尺寸;
- (iii)每個住宅物業的內部間隔的厚度;
- (iv)每個住宅物業內個別分隔室的外部尺寸。

根據條例附表1第1部第10(3)條,如有關發展項目的經批准的建築圖則,提供條例附表1第1部第10(2)(d)條所規定的資料,樓面平面圖須述明如此規定的該資料。

3一般而言,「關鍵日期」指該項目符合批地文件的條件的日期,或該項目在 遵照經批准的建築圖則的情況下或按照豁免證明書的發出的條件在各方面均 屬完成的日期。有關詳情請參閱條例第2條。

### 一手住宅物業買家須知 NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

#### For all first-hand residential properties

#### 1. Important information

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) (www.srpe.gov.hk) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the Register of Transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale.
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPF

#### 2. Fees, mortgage loan and property price

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment ability
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison
- Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

#### 3. Price list, payment terms and other financial incentives

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered a price list. To know which residential properties the vendors may offer tosell, pay attention to the sales arrangements which will be announced by the vendors at least 3 days before the relevant residential properties are offered to be sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there
  are discounts on the price, gift, or any financial advantage or benefit
  to be made available in connection with the purchase of the residential
  properties, such information will also be set out in the price list.
- If you intend to opt for any mortgage loan plans offered by financial institutions specified by the vendor, before entering into a preliminary agreement for sale and purchase (PASP), you must study the details of various mortgage loan plans¹ as set out in the price list concerned. If you have any questions about these mortgage loan plans, you should check with the financial institutions concerned direct before entering into a PASP.

#### 4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property -(i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Floor plans of all residential properties in the development have to be shown in the sales brochure. In a sales brochure, floor plans of residential properties in the development must state the external and internal dimensions of each residential property<sup>2</sup>. The external and internal dimensions of residential properties as provided in the sales brochure exclude plaster and finishes. You are advised to note this if you want to buy furniture before handing over of the residential property.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.

#### 5. Sales brochure

- Ensure that the sales brochure you have obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous 3 months.
- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure -
  - Whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure, under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
  - The cross section plan showing a cross-section of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named;
  - interior and exterior fittings and finishes and appliances;
  - the basis on which management fees are shared;
  - whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and the location of the public open space or public facilities; and
  - whether individual owners have responsibility to maintain slopes.

#### 6. Government land grant and deed of mutual covenant (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent.
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

# 7. Information on Availability of Residential Properties for Selection at Sales Office

- Check with the vendor which residential properties are available for selection. If a "consumption table" is displayed by the vendor at the sales office, you may check from the table information on the progress of sale on a date of sale, including which residential properties are offered for sale at the beginning of that date of sale and which of them have been selected and sold during that date of sale.
- Do not believe in rumours about the sales condition of the development and enter into a PASP rashly.

#### 8. Register of Transactions

- Pay attention to the register of transactions for a development. A vendor must, within 24 hours after entering into a PASP with a purchaser, enter transaction information of the PASP in the register of transactions. The vendor must, within 1 working day after entering into an agreement for sale and purchase (ASP), enter transaction information of the ASP in the register of transactions. Check the register of transactions for the concerned development to learn more about the sales condition of the development.
- Never take the number of registrations of intent or cashier orders a
  vendor has received for the purpose of registration as an indicator of
  the sales volume of a development. The register of transactions for a
  development is the most reliable source of information from which
  members of the public can grasp the daily sales condition of the
  development.

### 一手住宅物業買家須知

### NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

#### 9. Agreement for sale and purchase

- Ensure that the PASP and ASP include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater than the saleable area of the property.
- A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.
- If you do not execute the ASP within 5 working days (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or a black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5% of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.
- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchasers' payments for the property.

#### 10. Expression of intent of purchasing a residential property

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).

#### 11. Appointment of estate agent

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list.
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should -
  - find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest;
  - find out whether any commission is payable by you to the estate agent and, if so, its amount and the time of payment; and
  - note that only licensed estate agents or salespersons may accept your appointment. If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www.eaa.org. hk.

#### 12. Appointment of solicitor

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

#### For first-hand uncompleted residential properties

#### 13. Pre-sale Consent

• For uncompleted residential property under the Lands Department Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Pre-sale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

#### 14. Show flats

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.
- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

# For first-hand uncompleted residential properties and completed residential properties pending compliance

#### 15. Estimated material date and handing over date

- Check the estimated material date<sup>3</sup> for the development in the sales brochure.
  - The estimated material date for a development in the sales brochure is not the same as the date on which a residential property is handed over to purchaser. The latter is inevitably later than the former.
- Handing over date
  - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to apply in writing for an Occupation Document/a Certificate of Compliance or the Director of Lands' Consent to Assign (as the case may be) in respect of the development within 14 days after the estimated material date as stipulated in the ASP.
    - » For development subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens;
    - » For development not subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within 6 months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.
  - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring completion of the sale and purchase within 14 days after the date of the notification aforesaid. Upon completion, the vendor shall arrange handover of the property to the purchaser.
- Authorized Person (AP) may grant extension(s) of time for completion of the development beyond the estimated material date.
  - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision that the AP of a development may grant an extension of time for completion of the development beyond the estimated material date having regard to delays caused exclusively by any one or more of the following reasons:
    - » strike or lock-out of workmen;
    - » riots or civil commotion;
    - » force majeure or Act of God;
    - » fire or other accident beyond the vendor's control;
    - » war: or
    - » inclement weather.
  - The AP may grant more than once such an extension of time depending on the circumstances. That means handover of the property may be delayed.
  - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance also include a provision requiring the vendor to, within 14 days after the issue of an extension of time granted by the AP, furnish the purchaser with a copy of the relevant certificate of extension.
- Ask the vendor if there are any questions on handing over date.

### 一手住宅物業買家須知 <u>NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIA</u>L PROPERTIES

#### For first-hand completed residential properties

#### 16. Vendor's information form

• Ensure that you obtain the "vendor's information form(s)" printed within the previous 3 months in relation to the residential property/properties you intend to purchase.

#### 17. Viewing of property

- Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.
- You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints ad enquiries relating to the sales of first -hand residential properties by the vendors which the Ordinance applies, please contact the Sales of First-hand Residential Properties Authority -

Website:	www.srpa.gov.hk
Telephone:	2817 3313
Email:	enquiry_srpa@hd.gov.hk
Fax:	2219 2220

Other useful contacts -

#### **Consumer Council**

Website:	www.consumer.org.hk	
Telephone:	2929 2222	
Email:	cc@consumer.org.hk	
Fax:	2856 3611	

#### **Estate Agents Authority**

Website:	www.eaa.org.hk
Telephone:	2111 2777
Email:	enquiry@eaa.org.hk
Fax:	2598 9596

#### Real Estate Developers Association of Hong Kong

Telephone:	2826 0111
Fax:	2845 2521

Sales of First-hand Residential Properties Authority Transport and Housing Bureau August 2017

#### Note:

<sup>1</sup>The details of various mortgage loan plans include the requirements for mortgagors on minimum income level, the loan limit under the first mortgage and second mortgage, the maximum loan repayment period, the change of mortgage interest rate throughout the entire repayment period, and the payment of administrative fees.

<sup>2</sup>According to section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, each of the floor plans of the residential properties in the development in the sales brochure must state the following—

- (i) the external dimensions of each residential property;
- (ii) the internal dimensions of each residential property;
- (iii) the thickness of the internal partitions of each residential property;
- (iv) the external dimensions of individual compartments in each residential property.

According to section 10(3) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, if any information required by section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance is provided in the approved building plans for the development, a floor plan must state the information as so provided.

<sup>3</sup>Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.

This page is left blank intentionally 此頁保留空白

# 發展項目的資料 INFORMATION ON THE DEVELOPMENT

### 街道名稱及門牌號數

粉錦公路338號

獨立屋總數

Name of the Street and the Street Number No. 338 Fan Kam Road

**Total Number of Houses** 

### 該項目的經批准的建築圖則所規定的門牌號數

s for The Development

洋房編號	House No.	對應批准建築圖則上之洋房編號 The Corresponding Reference House No. on Approved Building Plans
龍柏徑 1 號	No. 1 of Cypress Drive	A1
龍柏徑2號	No. 2 of Cypress Drive	A2
龍柏徑3號	No. 3 of Cypress Drive	A3
龍柏徑5號	No. 5 of Cypress Drive	A5
龍柏徑 6 號	No. 6 of Cypress Drive	A6
龍柏徑7號	No. 7 of Cypress Drive	A7
龍柏徑8號	No. 8 of Cypress Drive	A8
龍柏徑 9 號	No. 9 of Cypress Drive	A9
龍柏徑 10 號	No. 10 of Cypress Drive	A10
龍柏徑 11 號	No. 11 of Cypress Drive	A11
龍柏徑 12 號	No. 12 of Cypress Drive	A12
<b>龍柏徑 15 號</b>	No. 15 of Cypress Drive	A15
<b>龍柏徑 16 號</b>	No. 16 of Cypress Drive	A16
龍柏徑 17 號	No. 17 of Cypress Drive	A17
 龍柏徑 18 號	No. 18 of Cypress Drive	A18
龍柏徑 19 號	No. 19 of Cypress Drive	A19
龍柏徑 20 號	No. 20 of Cypress Drive	A20
龍柏徑 21 號	No. 21 of Cypress Drive	A21
龍柏徑 22 號	No. 22 of Cypress Drive	A22
龍柏徑 23 號	No. 23 of Cypress Drive	A23
龍柏徑 26 號	No. 26 of Cypress Drive	A26
龍柏徑 27 號	No. 27 of Cypress Drive	A27
能柏徑 28 號	No. 28 of Cypress Drive	A28
能柏徑 29 號	No. 29 of Cypress Drive	A29
能柏徑 33 號	No. 33 of Cypress Drive	A33
龍柏徑 38 號	No. 38 of Cypress Drive	A38
龍柏徑 66 號	No. 66 of Cypress Drive	A66
龍柏徑 68 號	No. 68 of Cypress Drive	A68
龍柏徑 77 號	No. 77 of Cypress Drive	A77
		A78
龍柏徑 78 號	No. 78 of Cypress Drive	A80
龍柏徑 80 號	No. 80 of Cypress Drive	
龍柏徑 81 號	No. 81 of Cypress Drive	A81
龍柏徑 82 號	No. 82 of Cypress Drive	A82
龍柏徑 83 號	No. 83 of Cypress Drive	A83
龍柏徑 85 號	No. 85 of Cypress Drive	A85
龍柏徑 86 號	No. 86 of Cypress Drive	A86
龍柏徑 87 號	No. 87 of Cypress Drive	A87
龍柏徑 88 號	No. 88 of Cypress Drive	A88
龍柏徑 89 號	No. 89 of Cypress Drive	A89
龍柏徑 98 號	No. 98 of Cypress Drive	A98
龍柏徑 99 號	No. 99 of Cypress Drive	A99
楊柳徑1號	No. 1 of Willow Drive	B1
楊柳徑2號	No. 2 of Willow Drive	B2
楊柳徑 3 號	No. 3 of Willow Drive	В3
楊柳徑 5 號	No. 5 of Willow Drive	B5
楊柳徑 6 號	No. 6 of Willow Drive	В6
楊柳徑 7 號	No. 7 of Willow Drive	B7
楊柳徑8號	No. 8 of Willow Drive	В8
楊柳徑 9 號	No. 9 of Willow Drive	В9
楊柳徑 10 號	No. 10 of Willow Drive	B10
楊柳徑 11 號	No. 11 of Willow Drive	B11

The Developr	nent	
洋房編號	House No.	對應批准建築圖則上之洋房編號 The Corresponding Reference House No. on Approved Building Plans
楊柳徑 12 號	No. 12 of Willow Drive	B12
楊柳徑 15 號	No. 15 of Willow Drive	B15
楊柳徑 16 號	No. 16 of Willow Drive	B16
楊柳徑 17 號	No. 17 of Willow Drive	B17
楊柳徑 18 號	No. 18 of Willow Drive	B18
楊柳徑 19 號	No. 19 of Willow Drive	B19
楊柳徑 20 號	No. 20 of Willow Drive	B20
楊柳徑 21 號	No. 21 of Willow Drive	B21
楊柳徑 22 號	No. 22 of Willow Drive	B22
楊柳徑 23 號	No. 23 of Willow Drive	B23
楊柳徑 25 號	No. 25 of Willow Drive	B25
楊柳徑 26 號	No. 26 of Willow Drive	B26
楊柳徑 27 號	No. 27 of Willow Drive	B27
楊柳徑 28 號	No. 28 of Willow Drive	B28
楊柳徑 29 號	No. 29 of Willow Drive	B29
楊柳徑 30 號	No. 30 of Willow Drive	B30
楊柳徑 31 號	No. 31 of Willow Drive	B31
楊柳徑 32 號	No. 32 of Willow Drive	B32
楊柳徑 33 號	No. 33 of Willow Drive	B33
楊柳徑 35 號	No. 35 of Willow Drive	B35
楊柳徑 36 號	No. 36 of Willow Drive	B36
楊柳徑 37 號	No. 37 of Willow Drive	B37
楊柳徑 38 號	No. 38 of Willow Drive	B38
楊柳徑 66 號	No. 66 of Willow Drive	B66
楊柳徑 68 號	No. 68 of Willow Drive	B68
楊柳徑 77 號	No. 77 of Willow Drive	B77
楊柳徑 78 號	No. 78 of Willow Drive	B78
楊柳徑 80 號	No. 80 of Willow Drive	B80
楊柳徑 81 號	No. 81 of Willow Drive	B81
楊柳徑 82 號	No. 82 of Willow Drive	B82
楊柳徑 83 號	No. 83 of Willow Drive	B83
楊柳徑 85 號	No. 85 of Willow Drive	B85
楊柳徑 86 號	No. 86 of Willow Drive	B86
楊柳徑 87 號	No. 87 of Willow Drive	B87
楊柳徑 88 號	No. 88 of Willow Drive	B88
楊柳徑 89 號	No. 89 of Willow Drive	B89
楊柳徑 98 號	No. 98 of Willow Drive	B98
楊柳徑 99 號	No. 99 of Willow Drive	B99
銀杏徑1號	No. 1 of Ginkgo Drive	C1
	_	C2
銀杏徑2號 銀杏徑3號	No. 2 of Ginkgo Drive  No. 3 of Ginkgo Drive	C2 C3
		C5
銀杏徑 5 號	No. 5 of Ginkgo Drive	C6
銀杏徑 6 號	No. 6 of Ginkgo Drive	C6 C7
銀杏徑 7 號	No. 7 of Ginkgo Drive	C8
銀杏徑8號	No. 8 of Ginkgo Drive	C8 C9
銀杏徑 9 號	No. 9 of Ginkgo Drive	C10
銀杏徑 10 號	No. 10 of Ginkgo Drive	
銀杏徑 11 號	No. 11 of Ginkgo Drive	C11
銀杏徑 12 號	No. 12 of Ginkgo Drive	C12
銀杏徑 15 號	No. 15 of Ginkgo Drive	C15
銀杏徑 16 號	No. 16 of Ginkgo Drive	C16

該項目的經批准的建築圖則所規定的門牌號數 The House Numbering as Provided in the Approved Building Plans for The Development

洋房編號	House No.	對應批准建築圖則上之洋房編號 The Corresponding Reference House No. on Approved Building Plans
銀杏徑 18 號	No. 18 of Ginkgo Drive	C18
銀杏徑 28 號	No. 28 of Ginkgo Drive	C28
銀杏徑 38 號	No. 38 of Ginkgo Drive	C38
銀杏徑 68 號	No. 68 of Ginkgo Drive	C68
銀杏徑 78 號	No. 78 of Ginkgo Drive	C78
銀杏徑 88 號	No. 88 of Ginkgo Drive	C88
銀杏徑 98 號	No. 98 of Ginkgo Drive	C98
冬青徑 1 號	No. 1 of Holly Drive	D1
冬青徑 2 號	No. 2 of Holly Drive	D2
冬青徑 3 號	No. 3 of Holly Drive	D3
冬青徑 5 號	No. 5 of Holly Drive	D5
冬青徑 6 號	No. 6 of Holly Drive	D6
冬青徑 7 號	No. 7 of Holly Drive	D7
冬青徑8號	No. 8 of Holly Drive	D8
冬青徑 9 號	No. 9 of Holly Drive	D9
冬青徑 10 號	No. 10 of Holly Drive	D10
冬青徑 11 號	No. 11 of Holly Drive	D11
冬青徑 12 號	No. 12 of Holly Drive	D12
冬青徑 15 號	No. 15 of Holly Drive	D15
冬青徑 16 號	No. 16 of Holly Drive	D16
冬青徑 17 號	No. 17 of Holly Drive	D17
冬青徑 18 號	No. 18 of Holly Drive	D18
冬青徑 19 號	No. 19 of Holly Drive	D19
冬青徑 28 號	No. 28 of Holly Drive	D28
冬青徑 38 號	No. 38 of Holly Drive	D38
冬青徑 68 號	No. 68 of Holly Drive	D68
冬青徑 78 號	No. 78 of Holly Drive	D78
冬青徑 80 號	No. 80 of Holly Drive	D80
冬青徑 81 號	No. 81 of Holly Drive	D81
冬青徑 82 號	No. 82 of Holly Drive	D82
冬青徑 83 號	No. 83 of Holly Drive	D83
冬青徑 88 號	No. 88 of Holly Drive	D88
冬青徑 98 號	No. 98 of Holly Drive	D98
棕櫚徑 1 號	No. 1 of Palm Drive	E1
棕櫚徑 2 號	No. 2 of Palm Drive	E2
棕櫚徑 3 號	No. 3 of Palm Drive	E3
棕櫚徑5號	No. 5 of Palm Drive	E5
棕櫚徑 6 號	No. 6 of Palm Drive	E6
棕櫚徑 7 號	No. 7 of Palm Drive	E7
棕櫚徑8號	No. 8 of Palm Drive	E8
棕櫚徑 9 號	No. 9 of Palm Drive	E9
棕櫚徑 10 號	No. 10 of Palm Drive	E10
棕櫚徑 11 號	No. 11 of Palm Drive	E11
棕櫚徑 12 號	No. 12 of Palm Drive	E12
棕櫚徑 15 號	No. 15 of Palm Drive	E15
棕櫚徑 16 號	No. 16 of Palm Drive	E16
棕櫚徑 17 號	No. 17 of Palm Drive	E17
棕櫚徑 18 號	No. 18 of Palm Drive	E18
棕櫚徑 19 號	No. 19 of Palm Drive	E19
棕櫚徑 28 號	No. 28 of Palm Drive	E28
棕櫚徑 33 號	No. 33 of Palm Drive	E33

洋房編號	House No.	對應批准建築圖則上之洋房編號 The Corresponding Reference House No. on Approved Building Plans
棕櫚徑 38 號	No. 38 of Palm Drive	E38
棕櫚徑 68 號	No. 68 of Palm Drive	E68
棕櫚徑 78 號	No. 78 of Palm Drive	E78
棕櫚徑 80 號	No. 80 of Palm Drive	E80
棕櫚徑 81 號	No. 81 of Palm Drive	E81
棕櫚徑 82 號	No. 82 of Palm Drive	E82
棕櫚徑 83 號	No. 83 of Palm Drive	E83
棕櫚徑 85 號	No. 85 of Palm Drive	E85
棕櫚徑 86 號	No. 86 of Palm Drive	E86
棕櫚徑 87 號	No. 87 of Palm Drive	E87
棕櫚徑 88 號	No. 88 of Palm Drive	E88
棕櫚徑 89 號	No. 89 of Palm Drive	E89
棕櫚徑 98 號	No. 98 of Palm Drive	E98
棕櫚徑 99 號	No. 99 of Palm Drive	E99
紅楓徑1號	No. 1 of Maple Drive	F1
紅楓徑2號	No. 2 of Maple Drive	F2
	No. 3 of Maple Drive	F3
紅楓徑 3 號		F5
紅楓徑5號	No. 5 of Maple Drive	
紅楓徑 6 號	No. 6 of Maple Drive	F6
紅楓徑7號	No. 7 of Maple Drive	F7
紅楓徑 8 號	No. 8 of Maple Drive	F8
紅楓徑 9 號	No. 9 of Maple Drive	F9
紅楓徑 10 號	No. 10 of Maple Drive	F10
紅楓徑 11 號	No. 11 of Maple Drive	F11
紅楓徑 12 號	No. 12 of Maple Drive	F12
紅楓徑 15 號	No. 15 of Maple Drive	F15
紅楓徑 16 號	No. 16 of Maple Drive	F16
紅楓徑 17 號	No. 17 of Maple Drive	F17
紅楓徑 18 號	No. 18 of Maple Drive	F18
紅楓徑 19 號	No. 19 of Maple Drive	F19
紅楓徑 20 號	No. 20 of Maple Drive	F20
紅楓徑 21 號	No. 21 of Maple Drive	F21
紅楓徑 22 號	No. 22 of Maple Drive	F22
紅楓徑 23 號	No. 23 of Maple Drive	F23
紅楓徑 25 號	No. 25 of Maple Drive	F25
紅楓徑 26 號	No. 26 of Maple Drive	F26
紅楓徑 27 號	No. 27 of Maple Drive	F27
紅楓徑 28 號	No. 28 of Maple Drive	F28
紅楓徑 29 號	No. 29 of Maple Drive	F29
紅楓徑 30 號	No. 30 of Maple Drive	F30
紅楓徑 31 號	No. 31 of Maple Drive	F31
紅楓徑 32 號	No. 32 of Maple Drive	F32
紅楓徑 33 號	No. 33 of Maple Drive	F33
紅楓徑 35 號	No. 35 of Maple Drive	F35
紅楓徑 36 號	No. 36 of Maple Drive	F36
紅楓徑 37 號	No. 37 of Maple Drive	F37
紅楓徑 38 號	No. 38 of Maple Drive	F38
紅楓徑 39 號	No. 39 of Maple Drive	F39
紅楓徑 60 號	No. 60 of Maple Drive	F60
紅楓徑 61 號	No. 61 of Maple Drive	F61
	-	
紅楓徑 62 號	No. 62 of Maple Drive	F62

#### 該項目的經批准的建築圖則所規定的門牌號數

The House Numbering as Provided in the Approved Building Plans for The Development

洋房編號	House No.	對應批准建築圖則上之洋房編號 The Corresponding Reference House No. on Approved Building Plans
紅楓徑 66 號	No. 66 of Maple Drive	F66
紅楓徑 68 號	No. 68 of Maple Drive	F68
紅楓徑 77 號	No. 77 of Maple Drive	F77
紅楓徑 78 號	No. 78 of Maple Drive	F78
紅楓徑 80 號	No. 80 of Maple Drive	F80
紅楓徑 81 號	No. 81 of Maple Drive	F81
紅楓徑 82 號	No. 82 of Maple Drive	F82
紅楓徑 83 號	No. 83 of Maple Drive	F83
紅楓徑 85 號	No. 85 of Maple Drive	F85
紅楓徑 86 號	No. 86 of Maple Drive	F86
紅楓徑 87 號	No. 87 of Maple Drive	F87
紅楓徑 88 號	No. 88 of Maple Drive	F88
紅楓徑 89 號	No. 89 of Maple Drive	F89
紅楓徑 98 號	No. 98 of Maple Drive	F98
紅楓徑 99 號	No. 99 of Maple Drive	F99
白楊徑1號	No. 1 of Poplar Drive	G1
白楊徑2號	No. 2 of Poplar Drive	G2
白楊徑 3 號	No. 3 of Poplar Drive	G3
白楊徑5號	No. 5 of Poplar Drive	G5
白楊徑 6 號	No. 6 of Poplar Drive	G6
白楊徑 7 號	No. 7 of Poplar Drive	G7
白楊徑8號	No. 8 of Poplar Drive	G8
白楊徑 9 號	No. 9 of Poplar Drive	G9
白楊徑 10 號	No. 10 of Poplar Drive	G10
白楊徑 11 號	No. 11 of Poplar Drive	G11
白楊徑 12 號	No. 12 of Poplar Drive	G12
白楊徑 18 號	No. 18 of Poplar Drive	G18
白楊徑 28 號	No. 28 of Poplar Drive	G28
白楊徑 38 號	No. 38 of Poplar Drive	G38
白楊徑 68 號	No. 68 of Poplar Drive	G68
白楊徑 78 號	No. 78 of Poplar Drive	G78
白楊徑 88 號	No. 88 of Poplar Drive	G88
白楊徑 98 號	No. 98 of Poplar Drive	G98
櫻桃徑 1 號	No. 1 of Cherry Drive	H1
櫻桃徑 2 號	No. 2 of Cherry Drive	H2
櫻桃徑 3 號	No. 3 of Cherry Drive	Н3
櫻桃徑5號	No. 5 of Cherry Drive	Н5
櫻桃徑 6 號	No. 6 of Cherry Drive	Н6
櫻桃徑 7 號	No. 7 of Cherry Drive	Н7
櫻桃徑8號	No. 8 of Cherry Drive	Н8
櫻桃徑 9 號	No. 9 of Cherry Drive	Н9
櫻桃徑 10 號	No. 10 of Cherry Drive	H10
櫻桃徑 18 號	No. 18 of Cherry Drive	H18
櫻桃徑 28 號	No. 28 of Cherry Drive	H28
櫻桃徑 38 號	No. 38 of Cherry Drive	H38
櫻桃徑 68 號	No. 68 of Cherry Drive	H68
<b>櫻桃徑 78 號</b>	No. 78 of Cherry Drive	H78
櫻桃徑 88 號	No. 88 of Cherry Drive	H88
櫻桃徑 98 號	No. 98 of Cherry Drive	H98

#### 被略去的門牌號數:

龍柏徑 4, 13, 14, 24, 25, 30 - 32, 34 - 37, 39 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 號; 楊柳徑 4, 13, 14, 24, 34, 39 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 號; 銀杏徑 4, 13, 14, 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97 號; 冬青徑 4, 13, 14, 20 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79, 84 - 87, 89 - 97 號; 棕櫚徑 4, 13, 14, 20 - 27, 29 - 32, 34 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79, 84, 90 - 97 號; 紅楓徑 4, 13, 14, 24, 34, 40 - 59, 63 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 號; 白楊徑 4, 13 - 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97號; 及 櫻桃徑 4, 11 - 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97 號

#### **Omitted House Numbers:**

House Nos. 4, 13, 14, 24, 25, 30 - 32, 34 - 37, 39 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 of Cypress Drive;

House Nos. 4, 13, 14, 24, 34, 39 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 of Willow Drive; House Nos. 4, 13, 14, 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97 of Ginkgo Drive;

House Nos. 4, 13, 14, 20 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79, 84 - 87, 89 - 97 of Holly Drive;

House Nos. 4, 13, 14, 20 - 27, 29 - 32, 34 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79, 84, 90 - 97 of Palm Drive;

House Nos. 4, 13, 14, 24, 34, 40 - 59, 63 - 65, 67, 69 - 76, 79, 84, 90 - 97 of Maple Drive:

House Nos. 4, 13 - 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97 of Poplar Drive: and

House Nos. 4, 11 - 17, 19 - 27, 29 - 37, 39 - 67, 69 - 77, 79 - 87, 89 - 97 of Cherry Drive.

### 賣方及有參與發展項目的其他人的資料 INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

#### 賣方

名逸有限公司

#### 賣方之控權公司

Splendid Return Limited 永運發展有限公司 中國海外地產有限公司 中國海外發展有限公司

#### 認可人士

興業建築師樓有限公司之董事何約瑟先生

#### 承建商

海悅建築工程有限公司

#### 賣方代表律師

施文律師行 陳淑雄律師行

# <u>已為發展項目的建造提供貸款或已承諾為該項目建造提供融資的認可機構</u>

香港上海滙豐銀行有限公司(有關承諾書已經終止)

#### 已為發展項目的建造提供貸款的任何其他人

中海財務有限公司

#### **Vendor**

Macyat Limited

#### **Holding Companies of Vendor**

Splendid Return Limited
Winwise Development Limited
China Overseas Property Limited
China Overseas Land & Investment Limited

#### **Authorized Person**

Mr. Joseph Ho, Director of Hsin Yieh Architects & Engineers Limited

#### **Building Contractor**

Treasure Construction Engineering Limited

#### **Vendor's Solicitors**

F. Zimmern & Co. S. H. Chan & Co.

# Authorized Institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the Development

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (The relevant undertaking has ceased and been determined.)

# Any other person who has made a loan for the construction of the Development

Chung Hoi Finance Limited

## 有參與發展項目的各方的關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

(a)	賣方或有關發展項目的承建商屬個人,並屬該項 目的認可人士的家人;	不適用
(b)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬上述認可人士的家人;	不適用
(c)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述 認可人士的家人;	不適用
(d)	賣方或該項目的承建商屬個人,並屬上述認可人 士的有聯繫人士的家人;	不適用
(e)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬上述認可人士的有聯繫人士的家 人;	不適用
(f)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述 認可人士的有聯繫人士的家人;	不適用
(g)	賣方或該項目的承建商屬個人,並屬就該項目內 的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所 行事的經營人的家人;	不適用
(h)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬就該項目內的住宅物業的出售代表 擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用
(i)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述 律師事務所的經營人的家人;	不適用
(j)	賣方、賣方的控權公司或有關發展項目的承建商屬私人公司,而該項目的認可人士或該認可人士的有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份;	不適用

(a)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an authorized person for the development;	Not Applicable
(b)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of such an authorized person;	Not Applicable
(c)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of such an authorized person;	Not Applicable
(d)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	Not Applicable
(e)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	Not Applicable
(f)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	Not Applicable
(g)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development;	Not Applicable
(h)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development;	Not Applicable
(i)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors;	Not Applicable
(j)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a private company, and an authorized person for the development, or an associate of such an authorized person, holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	Not Applicable

# 有參與發展項目的各方的關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

_		
(k)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述認可人士或上述有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份;	不適用
(1)	賣方或該項目的承建商屬法團,而上述認可人士 或上述有聯繫人士屬該賣方、承建商或該賣方的 控權公司的僱員、董事或秘書;	不適用
(m)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述認可人士 或上述有聯繫人士屬該賣方或承建商的僱員;	不適用
(n)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬私人公司,而就該項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份;	不適用
(0)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述律師事務所的經營人持有該賣方、 控權公司或承建商最少1%的已發行股份;	不適用
(p)	賣方或該項目的承建商屬法團,而上述律師事務 所的經營人屬該賣方或承建商或該賣方的控權公 司的僱員、董事或秘書;	不適用
(q)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述律師事務 所的經營人屬該賣方或承建商的僱員;	不適用
(r)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該項目的認可 人士以其專業身份擔任董事或僱員的法團為該賣 方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團;	不適用
(s)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該承建商屬該 賣方或該賣方的控權公司的有聯繫法團。	承建商海悅建築工程 有限公司與賣方及其 控權公司均為同一公 司集團的成員。

(k)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a listed company, and such an authorized person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(1)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and such an authorized person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	Not Applicable
(m)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and such an authorized person, or such an associate, is an employee of that vendor or contractor;	Not Applicable
(n)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(0)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in the vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(p)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	Not Applicable
(q)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee of that vendor or contractor;	Not Applicable
(r)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and the corporation of which an authorized person for the development is a director or employee in his or her professional capacity is an associate corporation of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	Not Applicable
(s)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and that contractor is an associate corporation of that vendor or of a holding company of that vendor.	The building contractor of the Development, Treasure Construction Engineering Limited, is a member of the same group of companies as the Vendor and the holding companies of the Vendor.

## 發展項目的設計的資料 INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT

本發展項目有構成圍封牆的一部分的非結構的預製外牆。

There are non-structural prefabricated external walls forming part of the enclosing walls of the Development.

本發展項目沒有構成圍封牆的一部分的幕牆。

There are no curtain walls forming part of the enclosing walls of the Development.

每幢建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍及每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積:

The range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of each block and the total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property:

洋房編號 House No.	每幢建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍 (毫米) Range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of each block (mm)	每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積 (平方米 Total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property (sq.m.)
<b>1型祥房 House Type 1:</b> 龍柏徑20, 21, 23, 26, 86, 87, 88, 89, 98及99號; 楊柳徑81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98及99號; 銀杏徑12, 15, 16, 18, 28, 38, 68, 78, 88及98號; 冬青徑1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18及19號; 紅楓徑1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 37, 38, 39, 60及61號; 白楊徑1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 28, 38, 68, 78, 88及98號; 櫻桃徑3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 18, 28, 38, 68, 78, 88及98號 House Nos. 20, 21, 23, 26, 86, 87, 88, 89, 98 & 99 of Cypress Drive; House Nos. 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98 & 99 of Willow Drive; House Nos. 12, 15, 16, 18, 28, 38, 68, 78, 88 & 98 of Ginkgo Drive; House Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18 & 19 of Holly Drive; House Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 37, 38, 39, 60 & 61 of Maple Drive; House Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 28, 38, 68, 78, 88 & 98 of Poplar Drive; House Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 28, 38, 68, 78, 88 & 98 of Poplar Drive; House Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 18, 28, 38, 68, 78, 88 & 98 of Cherry Drive	150-200	5.496
1型(獨立)洋房 Detached House Type 1: 龍柏徑22號	150-200	5.496
世神房 House Type 2  龍柏徑27, 28, 29, 33, 38, 66, 68及77號; 楊柳徑1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 66, 68, 77, 78及80號; 銀杏徑3, 5, 6, 7, 8, 9, 10及11號; 冬青徑28, 38, 68, 78, 80, 81, 82, 83, 88及98號; 棕櫚徑1, 2, 3, 5, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 28, 33, 38, 68, 78, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98及99號; 紅楓徑33, 35, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98及99號; 世桃徑1及2號 House Nos. 27, 28, 29, 33, 38, 66, 68 & 77 of Cypress Drive; House Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 66, 68, 77, 78 & 80 of Willow Drive; House Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10 & 11 of Ginkgo Drive; House Nos. 28, 38, 68, 78, 80, 81, 82, 83, 88 & 98 of Holly Drive; House Nos. 1, 2, 3, 5, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 28, 33, 38, 68, 78, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98 & 99 of Palm Drive; House Nos. 33, 35, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 89, 98 & 99 of Maple Drive; House Nos. 1 & 2 of Cherry Drive	150-200	6.156

## 發展項目的設計的資料 INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT

每幢建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍及每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積:

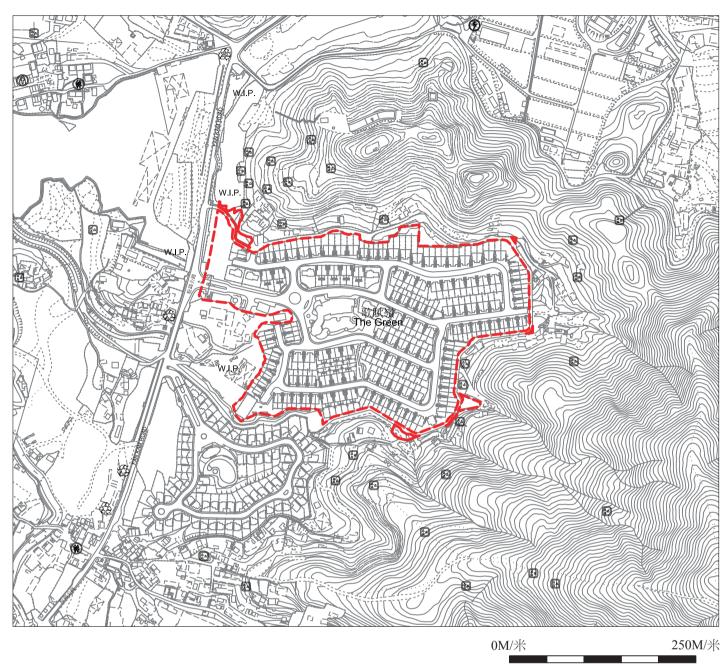
The range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of each block and the total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property:

洋房編號 House No.	每幢建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍 (毫米) Range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of each block (mm)	每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積 (平方米) Total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property (sq.m.)
<b>3型洋房 House Type 3</b> 龍柏徑3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 78, 80, 81, 82, 83 及 85號; 棕櫚徑6, 7, 8, 9, 10 及 11號; 紅楓徑12, 15, 16, 17, 18, 19, 62, 66, 68, 77, 78 及 80號 House Nos. 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 78, 80, 81, 82, 83 & 85 of Cypress Drive; House Nos. 6, 7, 8, 9, 10 & 11 of Palm Drive; House Nos. 12, 15, 16, 17, 18, 19, 62, 66, 68, 77, 78 & 80 of Maple Drive	150-200	6.068
4型洋房 House Type 4  龍柏徑1, 2, 8 及 18號; 銀杏徑1及2號 House Nos. 1, 2, 8 & 18 of Cypress Drive; House Nos. 1 & 2 of Ginkgo Drive	150-200	6.087

### 物業管理的資料 INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT

根據已簽立的公契,中國海外物業服務有限公司獲委任為發展項目的管理人。

China Overseas Property Services Limited is appointed as the manager of the Development under the deed of mutual covenant that has been executed.



歌賦嶺 The Green

上述位置圖是參考地政總署測繪處之數碼地形圖iB1000/編號2-SE-20B(出版日期為2017年10月12日); 2-SE-20D(出版日期為2017年11月23日); 3-SW-16A(出版日期為2017年11月9日)及3-SW-16C(出版日期為2017年2月16日),並由賣方擬備。

The above Location Plan is prepared by the Vendor with reference to Digital Topographic Map iB1000/Sheet Number 2-SE-20B (dated 12<sup>th</sup> October 2017), 2-SE-20D (dated 23<sup>rd</sup> November 2017), 3-SW-16A (dated 9<sup>th</sup> November 2017) and 3-SW-16C (dated 16<sup>th</sup> February 2017) from Survey and Mapping Office of the Lands Department.

#### 圖例 LEGEND

<u>a</u> a

墳場 Cemetery

垃圾收集站

公則 Public Convenience

Refuse Collection Point

宗教場所(包括教堂、廟宇及祠堂) Religious Institution (including Church, Temple and Tsz Tong)

**(** 

發電廠(包括電力分站) Power Plant (including Electricity Sub-stations)

W.I.P.

工程進行中 Work in Progress

#### 註:

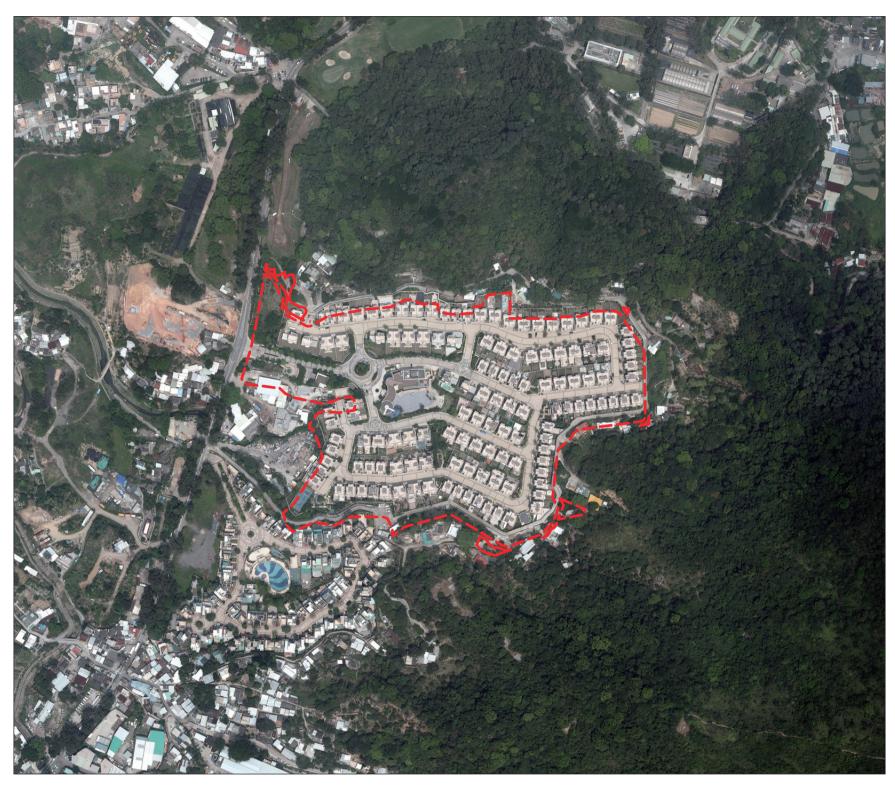
- 地圖版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印,版權特許編號 5/2014。
- 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此位置圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》(第621章)的規定。

#### Notes:

- The map reproduced with permission of the Director of Lands © The Government of Hong Kong SAR. License No. 5/2014.
- Due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular, this Location Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap 621).

# 發展項目的鳥瞰照片

### AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT





歌賦嶺 The Green

摘錄自地政總署測繪處於2017年4月3日在6,900呎飛行高度拍攝之鳥瞰照片,編號為E018880C.

Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of Lands Department at a flying height of 6,900 feet, photo no. E018880C dated 3<sup>rd</sup> April 2017.

香港特別行政區政府地政總署測繪處◎ 版權所有,未經許可,不得複製。

Survey and Mapping Office, Lands Department. The Government of Hong Kong SAR© Copyright reserved – reproduction by permission only.

由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此鳥瞰照片所顯示的範圍超過 《一手住宅物業銷售條例》(第621章)的規定。

• Due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular, this aerial photo shows more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621).